

كيف نقرأ القرآن؟: مع علي عزت بيجوفيتش

محمد يوسف عدس

(1)

كم من المسلمين في هذا العالم لا يقرأون القرآن ..؟ وكم منهم يقرؤه بدون محاولة لفهمه ..؟ وكم منهم إذا فهم معانى الكلمات يقرأ القرآن ولكن بدون تدبر حقيقي ولا استيعاب؟ وكم منهم قد يفهم ويعي ما يقرأ ويجتهد في الاستيعاب، ولكنه لا يحرك ساكناً نحو تطبيق القرآن في حياته ..؟ عن هذه المشكلة المعقدة يتحدث علي عزت بيجوفيتش من واقع خبرته الشخصية وتأملاته في القرآن ...

كانت مشكلة فهم معانى القرآن ومقاصده حاضرة في عقل العالم الشيخ محمد الغزالي وهو يضع كتاب " نحو تفسير موضوعي لسور القرآن الكريم " وكتابه " المحاور الخمسة للقرآن الكريم " وكتابه " نظرات في القرآن " كذلك كانت هذه المشكلة حاضرة في ذهن العالم الشيخ يوسف القرضاوى في كثير من كتبه .. ومنها : كتاب " كيف نتعامل مع القرآن العظيم " و كتاب " تفسير سورة الرعد " ، وكتاب " العقل والعلم في القرآن " ، وكتاب " المرجعية العليا في الإسلام للقرآن والسنة: ضوابط ومحاذير في الفهم والتفسير "

لم يكن أيّ من هذه الكتب موجوداً أمام علي عزت بيجوفيتش عندما شرع يكتب عن هذه المشكلة في مايو سنة ، 1977 ولم تكن قد تم تأليفها ونشرها بعد .. ولكنه أدرك المشكلة وعانها، وفكر فيها (بالتأكيد قبل هذا التاريخ) .. ولسنا نتوقع أن يأتي بشيئ جديد يمكن أن يضاف إلى ما قاله كلّ من الشّيخين الجليلين .. لكن الجديد فيها (ربما) هو أنه يكتب من واقع تجربته الشخصية .. وتأملاته الخاصة في القرآن الكريم .. فهو يعترف بأنه قرأ القرآن مرّات ومرّات .. ولكنه لم يتساءل من قبل: كيف ينبغي عليه أن يقرأ القرآن ..؟ ولا بد أنه أدرك أن هذه ليست مشكلته وحده بل مشكلة الكثيرين من أمثاله ممن يتعاملون مع القرآن .. ومن ثم رأى أن يكتب ليشارك الآخرين فيما توصل إليه من أفكار وخواطر حول هذا الموضوع .. وفي ذلك كتب مبتدئاً بتوجيه النظر إلى حقيقة محورية هي من أخصّ خصائص القرآن .. قال:

" يجب أن نضع نصب أعيننا ، قبل كل شئ ، أن القرآن الكريم كلٌّ لا يتجزأ . وكل آية فيه إذا أخذت منفردة أو مُنتزعة من السياق العام لا تقدّم حقاً كاملاً ، بل تقدم جزءاً من الحق ، فنحن لا يمكن أن نعرف الحق كاملاً إلا إذا أخذنا القرآن كاملاً .. أما سرد بعض الآيات منفردة (وهو أمر لا مفرّ منه في الدرس أو الإستشهاد أو في أى تعامل آخر مع القرآن)، فلا بد أن يُفهم على خلفية فهمنا الكامل لمجمل القرآن ، فالأمر هنا شبيه بلوحة الفسيفساء ، كل قطعة فيها يتوقف معناها وقيمتها الجمالية على ما تعنيه في انسجامها مع بقية قطع اللوحة الكاملة. أما إذا أخذنا كل قطعة بمفردها فإنها لا تقدم إلا جزءاً أو لا تقدم شيئاً حقيقياً من جمال اللوحة الكاملة ... "

ومن أجل مزيد من الايضاح يضرب بيجوفيتش هذه الأمثلة:

آية قرآنية تشرّح للقصاص : {يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلي} البقرة 178 ، وآية أخرى تدعو إلي العفو والصفح : {وجزاء سيئة سيئةً مثلها ، فمن عفا وأصلح فأجره على الله ، إنه لا يحب الظالمين} الشورى 40 ؛ أو آية تقول : {يا أيها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين} المائدة 87 ، وآية أخرى تقول : {ولاتمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجا منهم زهرة الحياة الدنيا ...} طه 131 ، إلى غير ذلك من الأمثلة .. يقول بيجوفيتش:

"إن من يقرأ القرآن قراءة عابرة قد يخيل إليه وجود تناقض فيه ، بينما الأمر ليس كذلك قطعا .. فحقيقة الأمر أن المسألة تتعلق بأبداع وأرفع ميزة يمتاز بها القرآن والإسلام بصفة عامة .. وهى التجانس التام بين الأمور التى تبدو متناقضة للناظر إليها لأول وهلة .. إذ يجب أن نلاحظ ونفهم أن القرآن لا يطالبنا هنا بأمر واحد .. بل يطالبنا بأمرين معا .. فهو لا يريد منا القصاص فقط لأنه يطالبنا أيضا بالعفو.. والعكس بالعكس ؛ كما لا يفرض علينا السعى للأخرة وحدها لأنه يريد منا السعى لهذه الدنيا أيضا ، أى لا يطالبنا أبدا بالسعى لحياة دون أخرى . لذلك لا يتحقق كمال الإسلام فى المسلمين الذين لا يعرفون غير العقاب (ولو كانوا على حق) لأنهم لم يعفوا .. كما لا يتحقق كمال الإيمان فى الذين لا يعلمون غير العفو ولا يجازون عن سيئة بسيئة مثلها .. ويمكن أن نستنتج هنا (ببساطة شديدة) أن المسلم الكامل هو الذى يعرف مقدارا معتدلا للأمرين معا .. هو الذى يذهب إلى القصاص ويطلبه فى موضعه وهو الذى يسمح بالعفو ويمنحه فى موضع إستحقاقه ... "

هذا الأسلوب عند بيجوفيتش هو الأسلوب الأمثل فى فهم القرآن وتطبيقه .. وهو أفضل وسيلة يمكن أن نرتقى بها إلى مستوى الفهم الكامل لحقيقة الإسلام وجوهر رسالته .. وفى الزمن الذى نحن فيه اليوم هناك أناس بل مؤسسات إعلامية كبرى ومؤسسات دينية دعوية وسياسية تجعل كل رسالتها و تركز كل جهودها للترويج لفكرة السلام والسماحة والتعاون على البر والتقوى مع الآخرين من غير المسلمين دون إعتبار لموقفهم منا .. وهل هو موقف سلام أو موقف حرب وعدوان .. إلى آخر هذه الدعاوى التى تصوّر الإسلام وكأنه الدين الذى يدعو الإنسان إلى أن يدير خده الأيمن لمن ضربه على خده الأيسر .. فإذا لم يشفهِ ذلك استدار ليسلمه قفاه الذى اعتاد على الصفع واستمرأه .. ثم يدعو لضاربه بالهداية وطول العمر ... !!

وهناك قلّة من الناس لا يرون فى الإسلام إلا العنف والسيف فى التعامل مع الأعداء والمخالفين فى العقيدة على السواء .. ويزعمون أن آية السيف (كما يسمونها) قد نسخت كل الآيات الأخرى التى تأمر بالبر والقسط للذين لم يقاتلوا ولم يعتدوا ولم يخرجوا المسلمين من ديارهم ... وفى مناخ التشدد والتنطّع من كلا الجانبين تضيع الحقيقة ويلتبس على الناس الأمر فيتساءلون: أين الحقيقة .. ولاشك أن الإسلام يدعو إلى السلام كأساس للتعامل بين البشر .. وهو دين تعاون وسماحة لا ترتقى إليها كل مافى هذا العالم من سماحة مدعاة .. هذا كله حق لا لبس فيه ولا جدال .. ولكنه ليس كل الحق .. لأن الدين الذى يؤكد على هذه القيم الرفيعة يعلم موحيه سبحانه وتعالى أن هناك فى هذا العالم أشرازا ظامعين معتدين ومجرمين عتاة لا يرتدون عن عدوانهم و لا يرتدعون إلا باستخدام العنف والقوة .. ومن ثمّ شرع القتال للدفاع

عن النفس .. وشرع الإستعداد للقتال دائما حتى يرتدع الطغاة الطامعين فلا يفكرون فى العدوان على المسلمين مرة أخرى .. { أذن للذين يُقاتلون بأنهم ظُلموا وإن الله على نصرهم لقدير } الحج 39 ... والذين يقاومون اليوم العدوان الظالم على أوطانهم فى فلسطين والعراق ولبنان وأفغانستان ، وغيرها من بلاد العالم المسلم .. يقفون فى قلب الإسلام الصحيح ... أما أعداء المقاومة من أنصار (أسلو) والذين يستجدون الإسرائيليين لمجرد الجلوس معهم على مائدة مفاوضة [للمنظرة] وأخذ الصور وتبادل القبلات ليقال أن هناك عملية سلام مستمرة بينما القوات الصهيونية تواصل العدوان على الفلسطينيين واغتيال أرضهم بنشر المستوطنات وتهديد القدس العربية وفرض الحصار والتجويع وتمديد الجدار العازل فى قلب فلسطين، فموقعهم فى الإسلام مشكوك فيه ، فليبحثوا لأنفسهم عن موقع آخر ...!!

(2)

ينتقل على عزت بيجوفيتش إلى النقطة الثانية فى تأملاته حول الطريقة المثلى لقراءة القرآن حيث يوصى بالمداومة على التلاوة، مع فواصل زمنية لا زمة للتفكير والتأمل فيما تمت قراءته من قبل .. ويرى أن هذا أضمن طريقة لاكتشاف ما يسميه هو (بإشعاع النور القرآني) .. إذ يكتشف القارئ المداوم على التلاوة أن هناك شيئا جديدا فى كل قراءة جديدة .. وهنا ينبهنا بيجوفيتش إلى حقيقة أن القرآن نفسه لم يتغير ولكن شيئا آخر هو الذى تغير على حد قوله: " تغيرنا نحن .. أو تغيرت الظروف المحيطة بنا .. أو تغير العالم الذى نعيش فيه " فهو يرى أن هذه التغيرات هى التى مكنتنا من الغوص فى أعماق جديدة كنا قد غفلنا عنها أثناء قراءتنا السابقة للقرآن الكريم .. ثم نشعر فجأة بأصداء تتردد فى قلوبنا لآيات لم نركز على معانيها فيما سبق .. يقول على عزت بهذا الصدد: " يمكن لكل واحد منا أن يتأكد بنفسه من هذا المعنى بمداومته على تلاوة القرآن " ثم يضرب أمثلة لتأكيد هذه الفكرة من تجربته الشخصية حيث يقول:

"منذ زمن بعيد وأنا ما أزال فى مقتبل عمري كنت أتوقف أثناء قراءة القرآن الكريم عند آيات تتحدث عن العمل والجهاد والعدالة . وكنت أسجل هذه الآيات فى دفتر صغير (شاعت إرادة الله له أن ينجو من عبث رجال الأمن) وهم يفتشون فى كتيبي و دفاترى الأخرى ... أذكر جيدا أن آيات وجوب ردّ العدوان والظلم والإستبداد كانت قد ملكت عليّ عقلي . عندما يتحدث القرآن الكريم عن سمات شخصية المسلم السوية يذكر (من بينها) {والذين إذا أصابهم البغي هم ينتصرون} الشورى 39. وكنت أنتهز كل فرصة للحديث عن هذه الآية . أما اليوم فتستحوذ على الآيات التى تتحدث عن الله سبحانه وتعالى و عن زينة هذه الدنيا وسرعة زوالها .. أى الآيات التى تحت على التأمل وليس على الحركة .. و أذكر جيدا أن الآية التى تدل على زوال كل شيء ما عدا وجه الله عز وجل قد أثرت فى تفكيرى تأثيرا بالغا لأنه وحده سبحانه هو الحقيقة التى لا تنقضى {كلّ من عليها فإن، ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام} الرحمن 26, 27 .. أى أن الله وحده كان قبل النجوم والكون كله وهو باق بعد زوال كل شئ .. فهو الحق وحده والحقيقة الوحيدة الباقية إلى الأبد ... وعندما إنتقلت أمدى إلى رحمة الله وكان قلبى يعتمر ألما وحزنا كنت لا أفارق سورة الفجر .. وأقف دائما عند هذه الآية البديعة { يا أيّها النفس المطمئنة إرجعى إلى ربك راضية مرضية ، فادخلى فى عبادى وادخلى جنّتى } الفجر 27-30 وفى كل مرة كانت عينيّ تزرّف دمعا ولكننى لم أجد من السلوى لنفسي خيرا من هذه الآية

الكريمة ..وكننت أتساءل من يمكنه أن يقَدّم للإنسان كلمة عزاء أبلغ من هذه الكلمات إذا قَدّر له أن يقبل وجه ولده المتوفى ؟

وهكذا يصل بيجوفيتش في مجال تأملاته القرآنية وتأثير آيات القرآن على حياته النفسية والعملية إلى حقيقة أن القرآن الكريم كما هو شريعة وتكبيرة جهاد في ظرف ما ، هو أيضا وفي ظروف أخرى سلوان لما لا مفر منه من نوائب الدهر .. والأمر يتوقف على حالتنا الشخصية والعقلية ففي موقفٍ معيّن يجذب القرآن انتباهنا إلى شيء ما .. وفي حالة أخرى أو موقف آخر يجذب إنتباهنا إلى حقيقة أخرى ...

فإذا تركنا الجانب الفردي الشخصي من ناحية (زاوية الإهتمام) واتجهنا إلى ما يتعلق بظروف تاريخية معينة على مستوى المجتمع .. حينئذ سوف تتركز أنظارنا على إبراز بعض الآيات القرآنية المتعلقة بهذا الظرف أو ذاك وفقا للحالة القائمة .. ففي المجتمع الذي تمزقه التفرقة العنصرية تبرز الأولوية للآيات الدالة على مساواة جميع الناس و على النشأة المشتركة للإنسانية كآية الأولى في سورة النساء : {يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبثّ منهما رجالا كثيرا ونساء ...}.

وفي مجتمع تُنتهك فيه الحقوق الدينية .. أو تمزّقه أي نوع من التفرقة لا بد أن تبرز هذه القاعدة الصارمة المكونة من ثلاث كلمات فقط : { لا إكراه في الدين ...} البقرة 256.. وفي ذلك يقول على عزت: " لا نفاضل نحن المسلمين بين الآيات القرآنية .. ولكن غير المسلمين يكادون يجمعون على أن هذه الآيات القصيرة عن التسامح الديني هي أرفع وأبدع آية قرآنية، وهكذا يمكننا مواصلة التأمل في هذا الاتجاه ..."

(3)

إذا كنا في معرض الحديث عن كيفية قراءة القرآن الكريم فإنه لا بد لنا أن نشير إلى ما يُعرف بترتيل القرآن أو الأستماع إلى تلاوة القرآن .. إذ يرى بعض الناس أن مثل هذا الترتيل المنعم قليل الفائدة أو غير جائز .. بزعم أن أغلبية المسلمين لا يفهمون ما يتلى عليهم ومن ثم فهم يركزون فقط على نغمات الترتيل وجمال الصوت.. يقول على عزت: " أراني هنا ملزما بالقول بأنني لا أوافق على هذا الرأي .. ولا يسعني إلا أن أذكر حادثة لا أظنني سأناسها أبدا : فقد أتيت لي فرصة المشاركة في مؤتمر دولي قبل عدة سنوات كان يناقش موضوع مشكلات وعوانق النهضة الإسلامية ، وتم عقد هذا المؤتمر في مدينة كبيرة من مدن أوروبا ، حيث شارك فيه عدد كبير من العلماء والمفكرين الذين قدّموا بحوثا وآراء عن تجديد الفكر الديني في العالم الإسلامي .. وكان كل يوم من أعمال المؤتمر يُفتتح ويُختتم بتلاوة من آيات القرآن الكريم .. كان يقوم بها واحد من أشهر قُرّاء القرآن في العالم ... " ويمضى على عزت في وصف الأجواء التي كانت سائدة في المؤتمر فيقول: " كان الحاضرون يستمعون باهتمام إلى كلمات المحاضرين و العلماء ، ولكننا كنا نشعر بوجود منات الحاضرين في القاعة من خلال الهمسات والحركات فهذا يهمس إلى جاره وذاك يحرك كرسيه وآخر يتصفح أوراقه، وهكذا ... ولكن بعد لحظات من شروع القارئ في تلاوة القرآن تتوقف كل الحركات والأصوات فجأة ويسيطر الهدوء الشامل .. حتى أثناء توقف القارئ للتنفس لم يكن يُسمع في القاعة صوت .. بل خيل

إليّ أن جميع الحاضرين قد توقفوا عن التنفس أيضا .. إنه الهدوء الذي يستطيع الناس فيه أن يستمعوا إلى خفقان قلوبهم بشكل منتظم .. كانت كلمات القرآن الكريم تنساب من فم هذا القارئ كنهز متدفق .. يجرى هادئا مترقرا حيناً ثم لا يلبث أن يتحول إلى شلالات هادرة لتأخذك وتحملك بعيدا .. ولكن قمة الحدث الذي لا يمكن وصفه بالكلمات كانت في اليوم الأخير، عندما اعتزم القارئ الشيخ أن يتحفنا بهدية خاصة قبل الفراق، لذلك إختار تلاوة سورة الرحمن .. هذه السورة بديعة رائعة متميزة بجمال أسلوبها وتناسقها .. أظنني إلى الآن لا زلت عاجزا عن وصف الحالة التي كنت فيها وأنا أنصت إلى التلاوة .. لم أكن قبل ذلك الوقت أفهم معنى آيات هذه السورة فهما كاملا سوى الآية المتكررة { فبأى آلاء ربكما تكذبان } ولكنني بتأثير قوة التعبير الصوتي وجماله شعرت بأنني أفهم آياتها تماما ، أنا وجميع المستمعين ...

بعد الانتهاء من التلاوة في كل يوم من أيام المؤتمر كنت أجد نفسي أقرب شيئا فشيئا من الآخرين، وكنت أقرأ هذا الأحساس نفسه في وجوه الحاضرين، كأنهم يريدون أن يقولوا : ألا ترون .. ألسنا جميعا أخوة في الإسلام ..؟! " كان على عزت وهو لا يزال شابا في العشرينات من عمره يعترض على الإهتمام المبالغ فيه بتلاوة القرآن بصوت رخيم وبدون فهم لمعانيه .. ويعتبر هذا عانقا عن الإهتمام الواجب بتطبيق القرآن في حياة الناس ... ولذلك يقول: " بعد هذه الواقعة لن أجزؤ على تقليل أهمية الاستماع إلى تلاوة القرآن الكريم بدون فهم .. لأن قلوب جميع المسلمين تفهم القرآن بشكل أو بآخر من خلال التجويد المنضبط والتلاوة الجميلة المعبرة عن المعاني .. وسيجد كل إنسان في القرآن من المعاني بقدر مافى عقله وقلبه من رحابة وبقدر إيمانه و قوة تعلقه بالقرآن العظيم ...".

(4)

ما لم يذكره بيغوفيتش في هذه المقالة فيما يتعلق بسورة الرحمن بالذات أنه كانت له ذكريات معها في طفولته المبكرة .. ففي مذكراته التي نُشرت له قبل وفاته ببضعة أشهر يتحدث عن حبه لأمه .. ويصفها بأنها رقيقة عطوف .. وعلى جانب عظيم من التدين والتقى .. فقد كانت حريصة على قيام الليل وقراءة القرآن حتى يحين موعد صلاة الفجر فتوقظه ليذهبها معا إلى صلاة الجماعة في المسجد القريب من منزلهم .. يقول: " كنت في ذلك الوقت صبيا بين الثانية عشرة والرابعة عشرة من عمري ولم يكن من السهل عليّ مغادرة فراشي الدافئ في ذلك الوقت المبكر، فكنيت أقاوم في بادئ الأمر .. ولكنني كنت أشعر بعد العودة من المسجد بانتعاش كبير وسعادة غامرة من هذه الخبرة المثيرة .. خصوصا في فصل الربيع، حيث تكون الشمس قد أشرقت وغمرت المكان بأشعتها الدافئة ، ولما تزل آيات القرآن حلوة نديّة تترقرق في مسامعي، فقد إعتاد الإمام الشيخ قراءة سورة الرحمن كاملة في الركعة الثانية بصوته العذب ، وكان هو نفسه شخصية محبوبة من جميع أهل البلدة .. كنت أعود من المسجد دائما سعيدا منشرح الصدر .. وقد إستقر هذا الإنطباع في أعماق نفسي قويا مشرقا في وسط ضباب كثيف من الخبرات الأليمة التي أحاطت بحياتي عبر السنين ..."

